

## ARRIVALS LEVEL

### SHOPPING BOUTIQUES

- 2-52 2-60 2-61 10 Minute Manicure
- 2-52 Arctic Nunavut
- 2-44 Canada Ehl
- 2-36 Discover Canada
- 2-20 Joe Borer
- 2-41 Occhiali da Sole
- 2-40 Official Sports
- 2-19 Roots
- 2-41 The Traveler
- 2-11 Toronto Market Place
- 2-37 Travel Store
- 2-52 Various Retail Carts

### DUTY FREE HORS TAXES

- 2-02 2-14 2-28 Duty free Hors taxes
- 2-00 2-26 2-32 Duty free Hors taxes
- 2-03 Duty free Hors taxes

### NEWS STANDS & BOOKSTORES KIOSQUES À JOURNAUX ET LIBRAIRIES

- 1-01 2-13 2-17 2-18 Ink
- 2-07 Maclean's
- 1-15 2-40 2-40 2-40 Relay
- 2-38 Relay
- 2-04 Streetcar
- 2-10 Virgin
- 2-32 Watermark

### RESTAURANTS

- 2-34 Beaches Boardwalk
- 2-30 Brioche Doree
- 2-47 Cookies By George
- 2-23 Coyote Jacks
- 1-03 Frank's Bar
- 2-00 Friday's American Bar
- 2-10 Front Street
- 2-05 Meteor Diner
- 2-24 Pizza Pizza
- 2-22 Play White Bar & Grill
- 2-03 Pumpernickels
- 2-22 Roost
- 2-21 Swiss Chalet
- 2-11 2-18 Tim Horton's
- 2-12 Time Out Sports Bar
- 2-20 Toast
- 2-01 Toast on the Beach
- 2-57 Toast in the Park
- 2-00 2-50 Toast of Toronto
- 2-25 Upper Crust
- 2-18 Yorkville Bar & Grill

### CAFÉS

- 1-13 Java Jones
- 2-31 Starbucks
- 2-22 Skyline Café & Bar
- 2-32 Yogen Fruz

### GOVERNMENT SERVICES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

#### Arrivals Level 1 Arrivées niveau 1

- Canada Immigration
- Immigration Canada
- Canada Border Services Agency (CBSA)
- Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)
- U.S. Customs and Border Protection
- Douanes et protection des frontières des E.-U.

### TRANSPORTATION TRANSPORT

- Arrivals Level 1  
Arrivées niveau 1
- Car Rental Garage Level 1
- Location de voitures Niveau 1 du garage à étages
- Autopay Station, Pay Here For Parking
- Poste de paiement Autopay, Payer ici pour le stationnement
- Parking Stationnement
- Valet Parking
- Service de voliturier
- Pre-arranged Taxi & Limousine
- Taxi et Limousine réservés
- Taxi
- Limousine
- Downtown Express
- Autobus express centre-ville
- Hotel Shuttle
- Navette des hôtels
- Out of Town Vans
- Fourgonnettes interurbaines
- Parking Shuttle
- Navette de stationnement
- Public Transport
- Transport public

#### Departures Level 2 Départs niveau 2

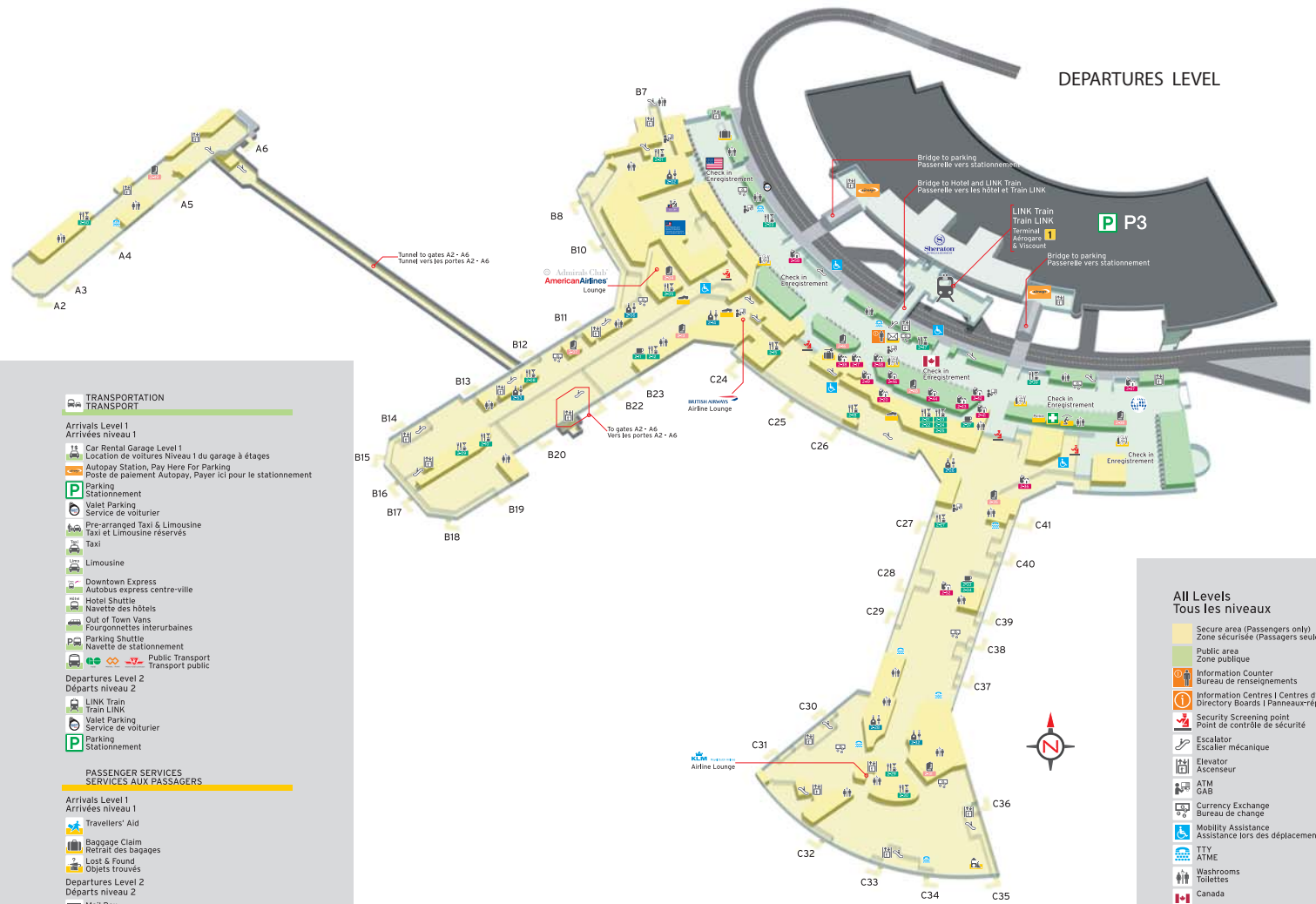
- LINK Train
- Train LINK
- Valet Parking
- Service de voliturier
- Parking Stationnement

### PASSENGER SERVICES SERVICES AUX PASSAGERS

- Arrivals Level 1  
Arrivées niveau 1
- Travellers' Aid
- Baggage Claim
- Retrait des bagages
- Lost & Found
- Objets trouvés
- Departures Level 2  
Départs niveau 2
- Mail Box
- Boîte aux lettres
- Baggage Storage
- Consigne
- Tax Rebate
- Bureau de dégrèvement d'impôt
- Medical Clinic
- Services médicaux
- Shoe Shine
- Cirapage de chaussures
- Play Area
- Aire de jeux
- Police
- Interfaith Centre
- Centre multiconfessionnel
- Oversized Baggage
- Bagages hors format
- Lost & Found
- Objets trouvés
- Service Counter

### All Levels Tous les niveaux

- Secure area (Passengers only)
- Zone sécurisée (Passagers seulement)
- Public area
- Zone publique
- Information Counter
- Bureau de renseignements
- Information Centres / Centres d'information
- Directory Boards / Panneaux-répertoire
- Security Screening point
- Point de contrôle de sécurité
- Escalator
- Escalier mécanique
- Elevator
- Ascenseur
- ATM
- GAB
- Currency Exchange
- Bureau de change
- Mobility Assistance
- Assistance lors des déplacements
- TTY
- ATME
- Washrooms
- Toilettes
- Canada
- United States
- États-Unis
- International



## DEPARTURES LEVEL

### SHOPPING BOUTIQUES

2:52	2:60	2:61	10 Minute Manicure
2:52			Arctic Nunavut
2:44			Canada Ehl
2:36			Discover Canada
2:29			Joe Boer
2:41			Lindt
2:48			Occhiali da Sole
2:46			Official Sports
2:19			Roots
2:43			The Traveller
2:17			Toronto Market Place
2:37	2:38		Travel Store
2:52			Various Retail Carts

### DUTY FREE HORS TAXES

2:02	2:14	2:28	Duty free Hors taxes
2:06	2:26	2:32	Duty free Hors taxes
2:53			Duty free Hors taxes

### NEWS STANDS & BOOKSTORES KIOSQUES À JOURNAUX ET LIBRAIRIES

1:01	2:13	2:57	2:53	Ink
2:07				Maclean's
1:54	2:40	2:40	2:45	Relay
2:38				Relay
2:54				Streetcar
2:16				Virgin
2:32				Watermark

### RESTAURANTS

2:34			Beaches Boardwalk
2:31			Brioche Dorée
2:47			Cookies By George
2:53			Coyote Jacks
1:53			Frank's Bar
2:58			Friday's American Bar
2:10			Front Street
2:05			Meteor Diner
2:24			Pizza Pizza
2:22			Play Write Bar & Grill
2:51			Pumpernickels
2:22			Roost
2:21			Swiss Chalet
2:11	2:18		Tim Horton's
2:12			Time Out Sports Bar
2:21			Toast
2:01			Toast on the Beach
2:57			Toast in the Park
2:52	2:50		Toast of Toronto
2:25			Upper Crust
2:18			Yorkville Bar & Grill

### CAFÉS

1:53			Java Joes
2:13			Starbucks
2:52			Skyline Café & Bar
2:18			Yogen Früz

### GOVERNMENT SERVICES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Arrivals Level 1			Arrivées niveau 1
Canada Immigration			Immigration Canada
Canada Border Services Agency (CBSA)			Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)
U.S. Customs and Border Protection			Douanes et protection des frontières des E.-U.

### TRANSPORTATION TRANSPORT

Arrivals Level 1			Arrivées niveau 1
Car Rental Garage Level 1			Location de voitures Niveau 1 du garage à étages
Autopay Station, Pay Here For Parking			Poste de paiement Autopay, Payer ici pour le stationnement
Parking			Stationnement
Valet Parking			Service de voiturier
Pre-arranged Taxi & Limousine			Taxi et Limousine réservés
Taxi			Taxi
Limousine			Limousine

Downtown Express			Autobus express centre-ville
Hotel Shuttle			Navette des hôtels
Out of Town Vans			Fourgonnettes interurbaines
Parking Shuttle			Navette de stationnement
Public Transport			Transport public

Departures Level 2			Départs niveau 2
LINK Train			Train LINK
Valet Parking			Service de voiturier
Parking			Stationnement

### PASSENGER SERVICES SERVICES AUX PASSAGERS

Arrivals Level 1			Arrivées niveau 1
Travellers' Aid			Travellers' Aid
Baggage Claim			Retrait des bagages
Lost & Found			Objets trouvés
Departures Level 2			Départs niveau 2
Mail Box			Boîte aux lettres
Baggage Storage			Consigne
Tax Rebate			Bureau de dégrèvement d'impôt
Medical Clinic			Services médicaux
Shoe Shine			Cirage de chaussures
Play Area			Aire de jeux
Police			Police
Interfaith Centre			Centre multiconfessionnel
Oversized Baggage			Bagages hors format
Lost & Found			Objets trouvés
Service Counter			Service Counter

### All Levels Tous les niveaux

Secure area (Passengers only)			Zone sécurisée (Passagers seulement)
Public area			Zone publique
Information Counter			Bureau de renseignements
Information Centres / Centres d'information			Directory Boards / Panneaux-répertoire
Security Screening point			Point de contrôle de sécurité
Escalator			Escalier mécanique
Elevator			Ascenseur
ATM			GAB
Currency Exchange			Bureau de change
Mobility Assistance			Assistance lors des déplacements
TTY			ATME
Washrooms			Toilettes
Canada			Canada
United States			Etats-Unis
International			International